## Class 19

Most of the items in Class 19 are non-metallic building materials; building materials made of metal are in <u>Class 6</u>. Anything that constitutes a structure and is not made primarily of metal, from bicycle parking installations to entire buildings, can be classified in Class 19. Also, some specialized building materials are in Class 19 when they might otherwise be classified in another class. One such example is bituminous coatings which could be in <u>Class 2</u> as a coating but are in fact classified in Class 19 because they are considered to be a specialized building product. Complete homes that are built entirely in a factory and then transported and installed on-site are in Class 19 if they are composed primarily of non-metallic components, and in <u>Class 6</u> if they are primarily made of metal.

第 19 類的商品,大部分是非金屬建築材料;金屬建築材料歸屬於第 6 類。任何主要由非金屬構成的結構體,從自行車用停車裝置到整棟建築物,都歸屬於第 19 類。一些專用的建築材料也屬於第 19 類(可能屬於其他類別);例如一種含瀝青的塗層可能是屬於第 2類的塗料,但作為建築專用的瀝青時,應歸屬於第 19 類。工廠建造完成後,再運輸到現場安裝的預造房屋;主要由非金屬成分組成歸屬於第 19 類;主要由金屬成分組成則屬於第 6 類。

Non-metallic rigid pipes for building are in Class 19. It should be noted that there are also pipes in <u>Classes 6</u>, <u>11</u> and <u>17</u>. Pipes are considered as building materials and are thus classified in Class 19 if they are rigid and non-metallic, and in <u>Class 6</u> if they are of metal (whether rigid or flexible). Flexible non-metallic pipes such as watering hoses or connecting hoses for vehicle radiators are in <u>Class 17</u>, and pipes that are directly attached to, and are

specialized parts of, sanitary installations such as sinks, showers and toilets, are in Class 11.

建築用非金屬不易彎曲的輸送管屬於第 19 類。應注意,有屬於第 6、 11 和 17 類的輸送管。作為建築材料的輸送管,如果是不易彎曲且非金屬,應屬於第 19 類;金屬製,不管是不易彎曲或易彎曲,都屬於第 6 類;易彎曲且非金屬製輸送管屬於第 17 類,如灑水軟管或車輛散熱器用連接軟管。直接附屬於衛生設備的專門組件,如洗滌槽、淋浴器和沖水馬桶的輸送管屬於第 11 類。

Class 19 includes materials such as stone, concrete and marble. It also includes certain finished goods that are classified according to material composition. In the Nice Classification, finished goods are in principle classified according to function or purpose. Goods that cannot be classified in this way are classified according to other criteria, like the material of which they are made (see <u>General Remark (a) for Goods</u>). Busts, figurines and other artistic objects made of stone, marble or other Class 19 materials are thus in Class 19 since there is no specific class in the Nice Classification for three-dimensional works of art.

第 19 類商品的材料,包含如石頭、混凝土和大理石。本類亦包括依材料成分予以分類的成品。在尼斯分類中,原則上「成品」是依功能或用途予以分類。不能依此方法分類的商品,則依其他準則予以分類;例如依製成商品的材料分類(參照商品一般性說明(a))。因尼斯分類沒有「立體藝術品」的特定類別,由石頭、大理石或第 19 類其他材料製成的半身像、小雕像和其他藝術品,都屬於第 19 類。